2. Поступления за счет налогообложения персонала кредитуются Фонду уравнивания налогообложения в соответствии с положениями резолюции 973 (X) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1955 года;

3. прямые расходы по Почтовой администрации Организации Объединенных Наций, по обслуживанию посетителей, ресторанному и связанному с ним обслуживанию, а также по продаже печатных изданий, не предусмотренные в бюджетных ассигнованиях, покрываются из поступлений, получаемых от этих видов деятельности.

1408-е пленарное заседание,
21 декабря 1965 года

С

ФИНАНСИРОВАНИЕ АССИГНОВАНИЙ НА 1965 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Генеральная Ассамблея

постановляет, что на 1965 финансовый год:

1. бюджетные ассигнования в общей сумме 108 472 800 долл. США финансируются в соответствии со статьями 5.1 и 5.2 Финансовых положений Организации Объединенных Наций следующим образом:

а) сумма в 6 481 200 долл. — за счет не связанных с налогообложением персонала поступлений, утвержденных выше в резолюции В;

б) сумма в 2 167 085 долл. — из остатков по счету излишков за 1964 финансовый год;

в) сумма в 66 995 долл. — из взносов новых государств-членов Организации за 1963, 1964 и 1965 годы;

г) сумма в 99 757 520 долл. — из долевого взноса государств-членов Организации в соответствии с резолюцией 2118 (XX) Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1965 г. относительно шкалы взносов на 1965 год.

2. В счет взносов государств-членов Организации зачисляются следующие суммы:

а) при условии соблюдения положений резолюции 973 (X) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1955 г., их соответствующие доли в Фонде уравнивания налогообложения персонала в общей сумме 10 706 495 долл., состоящей из:

i) 10 224 000 долл. — предположительно исчисляемой на 1965 год суммы поступлений по плану налогообложения персонала;

ii) 336 568 долл. — суммы, составляющей превышение фактических поступлений по плану налогообложения персонала над утвержденными сметными поступлениями на 1964 год;

iii) 145 927 долл. — суммы, составляющей превышение поступлений по плану налогообложения персонала над утвержденными сметными поступлениями за 1963 год;

б) сумм, кредитованных им в счет последнего ежегодного платежа на приобретение Организацией Объединенных Наций капитальных активов Лиги Наций в соответствии с положениями резолюции 250 (III) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1948 года.

1408-е пленарное заседание,
21 декабря 1965 года

2125 (XX). Бюджет на 1966 финансовый год

А

БЮДЖЕТНЫЕ АССИГНОВАНИЯ НА 1966 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Генеральная Ассамблея,

постановляет, что на 1966 финансовый год:

1. сумма в 121 567 420 долл. США ассигнуется для следующих целей:

Разделы	(в долларах США)
<i>Часть I. Сессии Генеральной Ассамблеи, советов, комиссий и комитетов; специальные сессии и конференции</i>
1. Путевые и другие расходы представителей и членов комиссий, комитетов и других вспомогательных органов	1 107 400
2. Специальные сессии и конференции	1 741 000
ИТОГО по части I	2 848 400
<i>Часть II. Расходы по персоналу и связанные с ним расходы</i>
3. Оклады и заработная плата	56 300 000
4. Общие расходы по персоналу	13 195 300
5. Путевые расходы персонала	2 144 400
6. Выплаты согласно пунктам 2 и 3 приложения I к Положению о персонале; представительские	125 000
ИТОГО по части II	71 764 700
<i>Часть III. Здания, оборудование, снабжение и обслуживание</i>
7. Здания и переоборудование помещений	4 360 000
8. Постоянное оборудование	525 930
9. Содержание, эксплуатация и аренда помещений	3 800 000
10. Общие расходы	4 701 000
11. Типографские работы	1 800 000
ИТОГО по части III	15 186 930
<i>Часть IV. Особые расходы</i>
12. Особые расходы	8 885 800
ИТОГО по части IV	8 885 800
<i>Часть V. Специальные программы</i>
13. Экономическое развитие, социальная деятельность и государственно-административная деятельность	6 105 000
14. Консультативная деятельность в области прав человека	220 000
15. Контроль над наркотическими средствами	75 000
ИТОГО по части V	6 400 000
<i>Часть VI. Специальные миссии и связанная с ними деятельность</i>
16. Специальные миссии	4 317 990
17. Служба Организации Объединенных Наций на местах	2 106 200
ИТОГО по части VI	6 424 190
<i>Часть VII. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев</i>
18. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	3 011 800
ИТОГО по части VII	3 011 800

<i>Разделы</i>	<i>(в долларах США)</i>
<i>Часть VIII. Международный Суд</i>
19. Международный Суд	1 074 100
ИТОГО по части VIII	1 074 100
<i>Часть IX. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию</i>
20. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	5 971 500
ИТОГО по части IX	5 971 500
ОБЩИЙ ИТОГ	<u>121 567 420</u>

2. Генеральный секретарь уполномочивается переносить с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ассигнования из одного раздела бюджета в другой;

3. ассигнования на программы технической помощи по части V используются в соответствии с Финансовыми положениями Организации Объединенных Наций, за исключением того, что определение обязательств и установление периода действительности обязательств производится в соответствии с порядком и практикой, принятыми Комитетом технической помощи в отношении Расширенной программы технической помощи;

4. ассигнования по разделам 1, 3, 5 и 11 на общую сумму 197 460 долл., относящиеся к Постоянному центральному комитету по опиуму и Контрольному органу по наркотическим средствам, используются как единое целое;

5. ассигнования по разделам 1, 3, 4, 5, 6 и 10 на общую сумму в 426 850 долл., относящиеся к Правлению Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и к Комитету по пенсионному фонду персонала Организации Объединенных Наций, используются в соответствии со статьей XXVII Положения об Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций;

6. неизрасходованный остаток ассигнований на 1966 год в сумме 1 млн. долл. на сооружение здания Организации Объединенных Наций в Сант-Яго, Чили (глава III раздела 7) переносится 31 декабря 1966 года на счет строительного фонда в Сант-Яго, учрежденного согласно резолюции 1692 (XVI) Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1961 года;

7. в дополнение к ассигнованиям, утвержденным выше в пункте 1, из накопившегося дохода Библиотечного фонда ассигнуется сумма в 17 500 долл. на приобретение книг, периодических изданий, географических карт и библиотечного оборудования, а также на покрытие таких других расходов Библиотеки во Дворце Наций, которые соответствуют целям и постановлениям этого Фонда.

*1408-е пленарное заседание,
21 декабря 1965 года*

В

СМЕТА ПОСТУПЛЕНИЙ НА 1966 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Генеральная Ассамблея

постановляет, что на 1966 финансовый год:

1. утверждается приводимая ниже смета поступлений, не связанных со взносами государств-членов Организации, в сумме 19 790 700 долл. США:

<i>Разделы поступлений</i>	<i>(в долларах США)</i>
<i>Часть I. Поступления по плану налогообложения персонала</i>
1. Поступления по плану налогообложения персонала	13 114 900
ИТОГО по части I	13 114 900
<i>Часть II. Прочие поступления</i>
2. Средства, поступившие из внебюджетных источников	1 916 200
3. Общие поступления	1 566 200
4. Продажа почтовых марок Организации Объединенных Наций . .	1 670 000
5. Продажа печатных изданий (Почтовая администрация Организации Объединенных Наций)	718 000
6. Обслуживание посетителей и рестораны и связанное с ними обслуживание	805 400
ИТОГО по части II	6 675 800
ОБЩИЙ ИТОГ	<u>19 790 700</u>

2. поступления по плану налогообложения персонала кредитуются Фонду уравнивания налогообложения в соответствии с положениями резолюции 973 (X) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1965 года;

3. прямые расходы по Почтовой администрации Организации Объединенных Наций, по обслуживанию посетителей, ресторанному и связанному с ним обслуживанию, а также по продаже печатных изданий, не предусмотренные в бюджетных ассигнованиях, покрываются из поступлений, получаемых от этих видов деятельности.

*1408-е пленарное заседание,
21 декабря 1965 года*

С

ФИНАНСИРОВАНИЕ АССИГНОВАНИЙ НА 1966 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Генеральная Ассамблея

постановляет, что на 1966 финансовый год:

1. бюджетные ассигнования в общей сумме 121 567 420 долл. США финансируются в соответствии со статьями 5.1 и 5.2 Финансовых положений Организации Объединенных Наций следующим образом:

а) 6 675 800 долл. — из поступлений, не связанных с налогообложением персонала, утвержденных на основании резолюции 2125 В (XX) выше;

б) 114 891 620 долл. — из взносов по разверстке государств-членов Организации в соответствии с резолюцией 2118 (XX) Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1965 г. относительно шкалы взносов на 1966 год;

2. В соответствии с положениями резолюции 973 (X) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1955 г. в счет взносов государств-членов Организации засчитываются их соответствующие доли в Фонде уравнивания налогообложения в общей сумме 13 114 900 долл., что представляет собой предположительную сумму поступлений по плану налогообложения персонала в 1966 году.

*1408-е пленарное заседание,
21 декабря 1965 года*